

# **أحكام المرتد في الفقه الإسلامي والقانون البروناوي**

**أوغ أنيسما رافيء الدين بن أوغ عسمان**

**كلية الشريعة والقانون**

**جامعة السلطان الشريف علي الإسلامية**

**سلطنة بروناي دار السلام**

**2019/1440م**

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## **أحكام المرتد في الفقه الإسلامي والقانون البروناوي**

**أوغ أنيسما رافيء الدين بن أوغ عسمان**

**14B0053**

**كلية شريعة والقانون**

**جامعة السلطان الشريف علي الإسلامية**

**سلطنة بروناي دار السلام**

**شعبان 1440هـ/إبريل 2019م**

# **أحكام المرتد في الفقه الإسلامي والقانون البروناوي**

**أوغ أنيسما رافيء الدين بن أوغ عسمان**

**14B0053**

**بحث مقدم لاستكمال متطلبات الحصول على درجة**

**البكالوريوس في الفقه والقضاء**

**كلية شريعة والقانون**

**جامعة السلطان الشريف علي الإسلامية**

**سلطنة بروناي دار السلام**

**شعبان 1440هـ/بريل 2019م**

## الإشراف

أحكام المرتد في الفقه الإسلامي والقانون البروناوي

أوغ أنيسما رفيع الدين بن أوغ عسمان

14B0053

المشرف: الدكتور عبد الوهود مصطفى مورسي الصودي

التاريخ: \_\_\_\_\_ التوقيع: \_\_\_\_\_

عميد الكلية: الحاجة مس نور عيني بنت الحاج محى الدين

التاريخ: \_\_\_\_\_ التوقيع: \_\_\_\_\_

## إقرار

بسم الله الرحمن الرحيم

إنني أقر أن هذا البحث العلمي من علمي وجهدي الشخصي، أما المقتطفات والاقتباسات فلقد أشرت إلى مصادرها في هامش البحث.

التوقيع :

الاسم : أوغانيسما رافي الدين بن أوغان عثمان

رقم التسجيل : 14B0053

تاريخ التسلیم :

## **إقرار بحقوق الطبع وإثبات مشروعية استخدام الأبحاث غير المشورة**

حقوق الطبع © 2019م لأوغ أنيسما رافيء الدين بن أوغ عسمان.

### **أحكام المرتد في الفقه الإسلامي والقانون البروناوي**

لا تجوز إعادة إنتاج استخدام هذا البحث غير المشورة في أي شكل وبأي صورة (آلية كانت أو إلكترونية أو غيرها) بما في ذلك الاستنساخ أو التسجيل، من دون إذن مكتوب من الباحث إلا في الحالات الآتية:

1. يمكن لآخرين اقتباس أية مادة من هذا البحث غير المشورة في كتاباتهم يشرط الاعتراف بفضل صاحب النص المقتبس وتوثيق النص بصورة مناسبة.
2. يكون لجامعة السلطان الشريف علي الإسلامية ومكتبتها حق الاستنساخ (بشكل الطبع أو صورة آلية) لأغراض مؤسساتية وتعليمية ولكن ليس لأغراض البيع العام.
3. لمكتبة جامعة السلطان الشريف علي الإسلامية حق استخراج نسخ من هذا البحث غير المشور إذا طلبتها مكتبات الجامعات ومراکز البحث العلمي الأخرى.

أكـد هـذا الإـقرار: أوـغ أـنيـسـما رـافـيءـ الدـينـ بـنـ أوـغـ عـسـمـانـ.

شعبـانـ 1440هـ /ـ اـبـرـيلـ 2019م .....

التوقيع:

التاريخ:

## شكر وتقدير

الحمد لله والشكر لله رب العالمين، والصلات والسلام على حبيبي وشفيعنا سيدنا محمد النبي الأمين وعلى آله وأصحابه الطيبين ومن تبعهم بإحسان إلى يوم الدين، أما بعد؟

أشكر الله سبحانه وتعالى على نعمة التعليم التي أنعم بها على بعد نعمة الإسلام، ويعتبر هذا البحث مظاهر تلك النعمة أسأل الله العلي القدير أن ينفع الإسلام والمسلمين.

فأقدم خالص شكري إلى المشرف المحترم فضيلة الأستاذة زوريرة الذكية و الدكتور عبد الوودود الصودي لتكريمهما بالإشراف على بحثي هذا، وتحفيظهما القيمة المستمرة التي ذلت أمامي كل الصعاب، وساعدتني كثيراً بخبرتهما العلمية ونصائحهما الغالية. فجزايهما الله على علمهما أحسن الجزاء في الدنيا والآخرة.

وأتوجه بخالص الشكر والتقدير إلى أساتذة جامعة السلطان الشريف على الإسلامية على تدريسهم لي وتشيفي وتربيتي في حياتي حتى أكملت دراستي في هذه الجامعة وأدعوا الله عز وجل أن يجزيهم عن خير الجزاء.

وكذلك أقدم الشكر العظيم إلى والدي لصبرهما لأن بدوئهما ودعائهما ما كان لي أن أحقد هذا العمل. وكذلك إلى زملائي وزميلاتي جميعاً على مساعدتهم في إنجاز بحثي هذا، جراهم الله خير الجزاء في الدنيا والآخرة، آمين يا رب العالمين.

## ملخص البحث

### أحكام المرتد في الفقه الإسلامي والقانون البروناوي

مسألة الردة ليست مسألة جديدة في المجتمع الإسلامي. فهي معروفة منذ زمن النبي صلى الله عليه وسلم. ويمكن إستقاء ذلك بالرجوع إلى القصص التي وردت في الآيات القرآنية والسنّة النبوية التي تعتبر مرجعاً ورشداً للأئمة الإسلامية جميعاً. وفي هذا الجانب، على المسلمين ألا ينسوا الوعيد والتحذير الصارمین بهدف التحجب والإبعاد عن الردة. فالردة لا تحدث بإشهار الخروج عن الدين فقط ولكن بالنية وبالقول وبال فعل المؤديات للردة، سواء أكان ذلك بقصد أو بغير قصد. وهناك عوامل أخرى تؤدي إلى الردة إذا نظرنا إلى الحياة الاجتماعية المعاصرة. إن عقوبة الردة عقوبة صارمة جداً في الشريعة الإسلامية إذا لم يتلب صاحبها. ولذلك، بدأت حكومة بروناي دار السلام بتطبيق القانون الجنائي الشريعي الإسلامي 2013م، وهو للتتأكد من أن الجرائم التي تحدث غالباً بأنه يمكن تحفيضها. إن المدف في هذا البحث معالجة تفصيل أمر الردة وبيان آراء العلماء وبالذات أحكامها وتنفيذ هذه الأحكام في بروناي دار السلام. لقد اعتمدت في هذا البحث على الحقائق والوثائق والكتب المرجعية المتوفرة في بعض المكتبات التي يمكن استخدامها كعنصر في البحث العلمي حسب الموضوع: أحكام المرتد في الفقه الإسلامي والقانون البروناوي.

## **ABSTRAK**

### **“PERUNTUKAN MURTAD DALAM FIQH ISLAM DAN UNDANG-UNDANG BRUNEI”**

Masalah murtad bukanlah merupakan suatu persoalan yang baru dalam masyarakat Islam. Ianya telah wujud sejak zaman Nabi Muhammad S.A.W lagi. Berdasarkan kisah-kisah itulah diturunkan kandungan ayat-ayat suci Al-Quran dan nas-nas yang diriwayatkan dalam hadis-hadis dan sekaligus dijadikan sebagai panduan serta landasan rujukan hukum berkenaan dengan murtad untuk sekelian umat Islam. Di samping itu umat Islam tidak lupa diberi amaran dan ancaman keras supaya mengelakkan diri dari berlakunya murtad. Murtad bukan hanya terjadi dengan sebab mengisy’tharkan keluar dari ugama Islam sahaja, tetapi disertai dengan niat, perbuatan dan perkataan yang membawa maksud kepada murtad samada secara sengaja atau tidak. Faktor-faktor lain juga boleh membawa kepada berlakunya murtad dengan melihat akan kehidupan masyarakat Islam kini. Risiko murtad amat berat dalam perundangan Islam selagi tidak bertaubat. Oleh yang demikian, kerajaan Negara Brunei Darussalam telah pun mula menguatkuaskan Perintah Kanun Hukuman Jenayah Syariah 2013, iaitu bagi memastikan agar jenayah-jenayah yang sering berlaku itu dapat dikurangkan. Fokus tajuk latihan ilmiah kali ini tertumpu kepada huraihan mengenai murtad, hukum serta pandangan ulama dan juga perlaksaan hukuman bagi orang yang murtad di Negara Brunei Darussalam. Metodologi kajian ini berdasarkan fakta, dokumen serta melalui buku-buku rujukan yang terdapat di beberapa buah perpustakaan yang boleh dijadikan sebagai bahan dalam kajian ilmiah ini berdasarkan tajuk; Peruntukan Murtad dalam Fiqh Islam dan undang-undang Brunei.

## **ABSTRACT**

### **“PROVISION OF IRTIDAD (APOSTASY) IN FIQH ISLAM AND BRUNEI’S LAW”**

Irtidad (apostasy) is not a new issue to be discussed in the Muslim community. It has existed since the time of the Prophet Muhammad Sallalhu Alaihi Wasallam in numerous occasions. From those occasions, verses of the Holy Quran were revealed as well as narrations of the Hadith which both served as references and guidance for the Muslim community in relation to the law on Irtidad. In addition, Muslims are given stern warnings and are threatened to avoid committing apostasy. Apostasy is not only limited towards proclaiming deviance from Islam, it also includes any acts or words uttered which conveys the meaning of Irtidad, whether deliberately or not. Various factors may lead towards the occurrence of apostasy in the Muslim community nowadays. There will be a high risk of apostasy if there is no repentance. Therefore, the Government of Brunei Darussalam has already begun to enforce the Shariah Penal Code Order 2013, with the aim in ensuring that crimes that often occur can be reduced. The focus for this academic exercise is emphasizing towards the description and discussion regarding Irtidad, the legal rulings and opinions of jurists as well as the implementation of the punishment of apostates in Brunei Darussalam. The methodology used in this study is based on facts, documents and also references to books related which is available throughout various libraries that can be utilized as sources for this academic exercise, which goes by the topic: Provision of Irtidad in Fiqh Islam and Brunei’s Law.

## محتويات البحث

### الصفحة

### المحتويات

ج	الإشراف
د	إقرار
٥	إقرار بحقوق الطبع وإثبات مشروعية استخدام الأبحاث غير المنشورة
و	شكر وتقدير
ز	ملخص البحث
ح	ABSTRAK
ط	ABSTRACT
ي	محتويات البحث
م	فهرس الآيات القرآنية
ع	الاختصارات
١	المقدمة
٥	الفصل الأول: أحكام المرتد في الشريعة الإسلامية
٥	المبحث الأول: مفهوم الردة والمرتد
٥	المطلب الأول: الردة والمرتد في اللغة
٦	المطلب الثاني: التعريف الشرعي أو الاصطلاحي للردة والمرتد
٨	المبحث الثاني: النصوص الواردة في القرآن والسنة والإجماع
٨	المطلب الأول: النصوص من القرآن
٩	المطلب الثاني: النصوص من السنة
٩	المطلب الثالث: الإجماع
١١	المبحث الثالث: شرائط الردة
١١	المطلب الأول: أن يكون مسلماً
١٢	المطلب الثاني: أن يكون مكلاً

13	المطلب الثالث: أن يكون مختارة
15	الطلب الرابع: أن يكون ثابتًا
16	المبحث الرابع: ما تحصل الردة
16	المطلب الأول: الردة بالاعتقاد
16	المطلب الثاني: الردة بالأقوال
17	المطلب الثالث: الردة بالأفعال
17	المطلب الرابع: الردة بالاستهزاء
18	المبحث الخامس: إثبات الردة في الشريعة الإسلامية
18	المطلب الأول: الإقرار
19	المطلب الثاني: الشهادة
22	المبحث السادس: عقوبات المرتد في الشريعة الإسلامية
22	المطلب الأول: العقوبة الأصلية
26	المطلب الثاني: العقوبة البدلية
26	المطلب الثالث: العقوبة التبعية
31	المطلب الرابع: الاستابة
36	الفصل الثاني: أحكام المرتد في القانون البروناوي
36	المبحث الأول: مفهوم الردة في القانون البروناوي
36	المطلب الأول: تعريف الارتداد
36	المطلب الثاني: شرائط الردة
37	المبحث الثاني: أركان الردة في القانون البروناوي
37	المطلب الأول: ادعاء الألوهية
38	المطلب الثاني: ادعاء الرسالة أو النبوة
38	المطلب الثالث: الاستهزاء بالأنبئاء
38	المطلب الرابع: الاستهزاء بآيات القرآن وحديث النبي أو الأمور الواجبة بالإجماع
39	المطلب الخامس: ادعاء شخص أنه غير مسلم
39	المطلب السادس: محاولة الارتداد
40	المبحث الثالث: إثبات الردة في القانون البروناوي

40	المطلب الأول: الإقرار
41	المطلب الثاني: الشهادة
42	المبحث الرابع: عقوبات الردة في القانون البروناوي
42	المطلب الأول: مواد قانون الأحكام الجنائية الشرعية
42	المطلب الثاني: المواد الطارئة في قانون الأسرة الإسلامي
43	المبحث الخامس: الأبواب والالفصول التي تتعلق بجريمة الارتداد
43	المطلب الأول: مواد المجلس الديني الإسلامي والمحاكم القضائية
43	المطلب الثاني: مواد قانون الأحكام الجنائية الشرعية
45	المبحث السادس: تطبيق أحكام لارتداد أو الردة.
46	الفصل الثالث: مقارنة أحكام المرتد بين الشريعة الإسلامية والقانون البروناوي
46	المبحث الأول: مقارنة بينهما في تعريف الردة وشرطها وما تحصل به الردة
46	المطلب الأول: في الشريعة الإسلامية
47	المطلب الثاني: في القانون البروناوي
48	المبحث الثاني: مقارنة في إثبات الردة
48	المطلب الأول: في الشريعة الإسلامية
48	المطلب الثاني: في القانون البروناوي
49	المبحث الثالث: مقارنة بينهما في عقوبات المرتد
49	المطلب الأول: في الشريعة الإسلامية
50	المطلب الثاني: في القانون البروناوي
51	الخاتمة
52	المصادر والمراجع

## فهرس الآيات القرآنية

الصفحة	السور الآيات	رقم الآيات
<b>سورة البقرة</b>		
34	١٤	أَحَمْ خِمْ لِهِ
25	39	أَكْلَهُنَّ
22، 8 25	217	يَرْبِعُونَ بَيْنَ نَحْنِ وَنَحْنُ
19	283	أَيْمَانِي
21، 20	282	أَنْ
20	282	أَنْ
<b>سورة آل عمران</b>		
19	18	يَمْ يِي
19	81	أَبْرَقْتَهُنَّ تَحْتَ جَهَنَّمَ
8	90	أَتَجْزَأْتَهُنَّ تَحْتَ جَهَنَّمَ
8	106	أَلْأَثْرَ
<b>سورة النساء</b>		
23، 8	137	يَرْبِعُونَ بَيْنَ نَحْنِ وَنَحْنُ
34	141	أَلْخَلْمَلِي نَمْنَفِي
29	176	نَمْنَفِي

### سورة المائدة

17	يَمْ بِي	نُمْ نِي	لَخْ لَمْ لِي	51
8	بِهِ تَحْ تَخْ تَهْ ثَرْ جَمْ حَمْ خَمْ	نِي نِي بِهِ تَحْ تَخْ تَهْ ثَرْ جَمْ حَمْ خَمْ	سَرْ	54

### سورة التوبة

17، 7	بِرْ نِي	تِي تِي تِي	66-65
-------	----------	-------------	-------

### سورة النحل

9، 7 14، 13	تِي تِي تِي بِي بِي تِرْ	بِنْ بِنْ بِنْ	106
----------------	--------------------------	----------------	-----

### سورة الإسراء

20	جَ لَخْ لَهْ لَهْ مَجْ	نِي نِي نِي نِي	36
----	------------------------	-----------------	----

### سورة الزخرف

20	ـ	ـ	86
----	---	---	----

### سورة الفتح

33	ـ	ـ	ـ	11
----	---	---	---	----

### سورة محمد

5	ـ	ـ	ـ	25
---	---	---	---	----

ε

## الاختصارات

الجزء — جـ

دون تاريخ النشر د.ت.

دون مكان النشر د.م.

دون الناشر د.ن.

دون الطبعة د.ط.

الصفحة — صـ

الميلادي مـ

الهجري ٥

# بسم الله الرحمن الرحيم

## مقدمة

الحمد لله رب العالمين، وبه نستعين، بقدرته وحكمته خلق الإنسان، وبفضله وهداه علمه، والصلاحة والسلام على أشرف الأنبياء والمرسلين، سيدنا محمد صلى الله عليه وسلم وعلى آله وصحبه أجمعين ومن تبعه بإحسان إلى يوم الدين. اللهم صل وسلم وبارك على النبي الكريم الذي أمرنا باتباعه على سنته، وبعد...

ففي هذا البحث العلمي، موضوع "أحكام المرتد في الفقه الإسلامي والقانون البروناوي"، سأبين تعريف الردة في اللغة والشريعة. ثم سأذكر عن أركان الردة وشروط المرتد وما عقوبتها التي شرعت في القرآن وما عقوباتها في قانون بروناي دارالسلام. ثم بيان مقارنة أحكام المرتد بين الشريعة الإسلامية والقانون البروناوي.

### أهمية البحث وأسباب اختياره:

السبب في اختيار هذا الموضوع أنني أجد كثيرا من الكتب المعاصرة التي تتعلق بهذا الموضوع.

فإن نتائج هذا البحث تكون قادرة على المساهمة والاستفادة إلى:

- طلاب جامعة السلطان الشريف علي الإسلامية
- الذين عندهم البحوث المتعلقة بهذا الموضوع
- المراكز والمعاهد الإسلامية في بروناي دارالسلام

### أهداف البحث:

1. توضيح مفهوم الردة في الشريعة الإسلامية والقانون البروناوي.
2. بيان حد الردة في الشرعية الإسلامية.
3. بيان عقوبة الردة في بروناي دارالسلام.